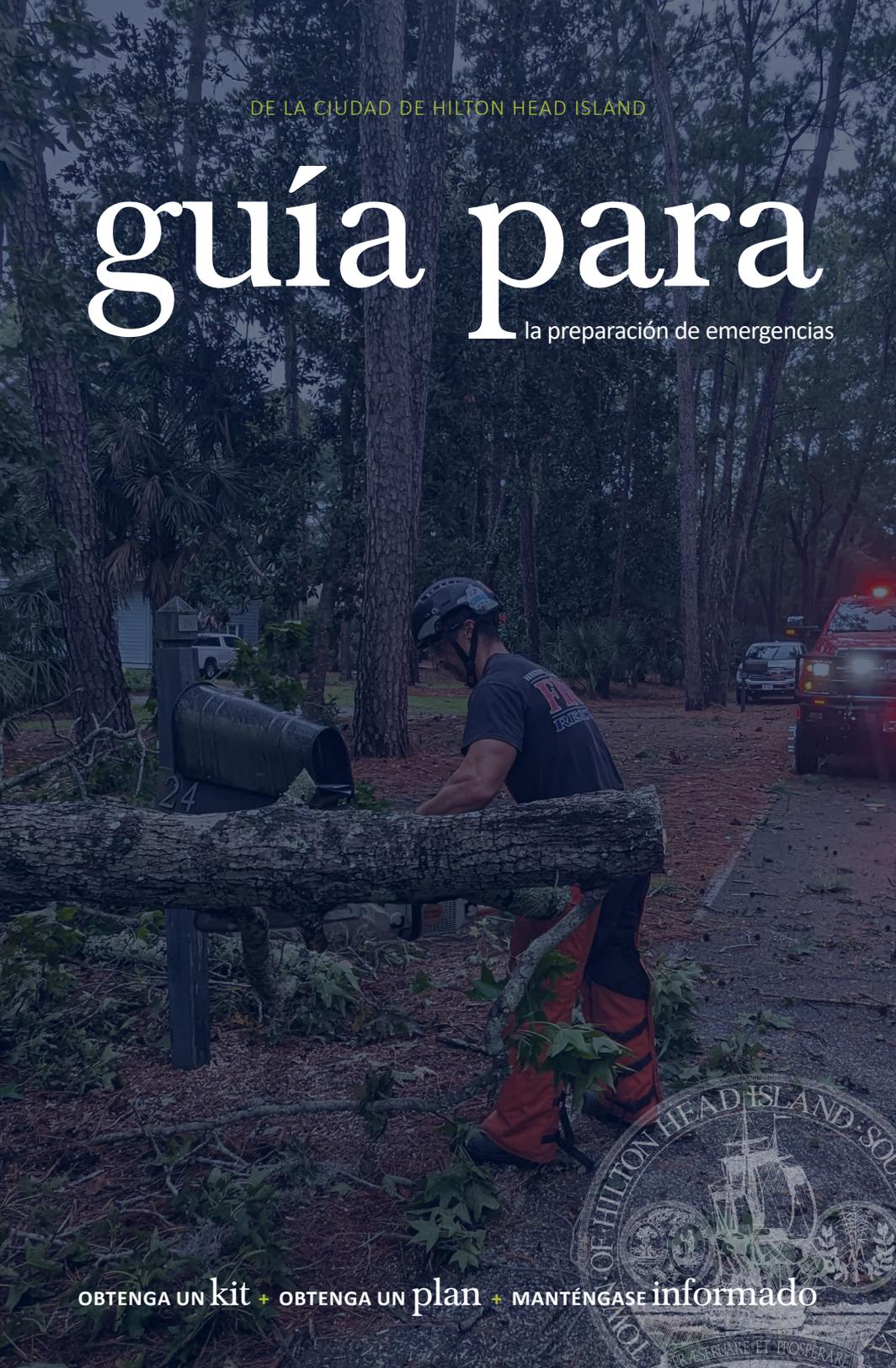


DE LA CIUDAD DE HILTON HEAD ISLAND

guía para

la preparación de emergencias



OBTENGA UN kit + OBTENGA UN plan + MANTÉNGASE informado



contents



Hurricanes	5
Evacuation Information	6
Earthquakes	7
Tornadoes	8
Floods & Tsunamis	9
Fires	10
Emergency Supply Checklist	11
Additional Items to Consider	12
Important Documents	13
Communication Plan	14
Evacuation Destinations	17
Pets + Service Animals Supply List	18
Emergency Numbers + Sources	19
Quick Reference Guide	21



HURACANES TERREMOTOS TORNADOS INUNDACIONES



INCENDIOS FORESTALES



En el Lowcountry, somos vulnerables a una variedad de peligros que incluyen huracanes, tornados, inundaciones, terremotos, incendios forestales, incidentes con materiales peligrosos, terrorismo, cortes de energía y escasez de recursos.

En su planificación, debe asumir que los servicios básicos como electricidad, agua, gas y teléfonos pueden no estar disponibles por algún tiempo. Por eso es fundamental para todos, la siguiente información:

OBTENGA UN KIT, HAGA UN PLAN Y MANTÉNGASE INFORMADO.

La División de Manejo de Emergencias de la Ciudad de Hilton Head Island desarrolló esta guía de campo para ayudarlo a prepararse para todo tipo de emergencias. Puede utilizar esta guía con el fin de elaborar un plan de emergencia basado en sus necesidades o situación personales. Incluye listas de verificación y secciones útiles para que las complete con la información de su plan individualizado.

LO QUE DEBE SABER Y HACER ANTES DE QUE OCURRA UN DESASTRE

- Conozca las amenazas que enfrentamos en Hilton Head Island.
- Sepa qué acciones y precauciones debe tomar antes, durante y después de una emergencia.
- Use el sentido común, siga las instrucciones oficiales y manténgase informado.
- Realice un curso de primeros auxilios y resucitación cardiopulmonar.
- Organice un kit de emergencia.
- Utilice esta Guía de Campo para Hacer un Plan.

HURACANES

Categoría	Velocidad del viento (mph)	Daño
1	74 - 95	Vientos muy peligrosos producirán algún daño
2	96 - 110	Los vientos extremadamente peligrosos causarán grandes daños
3	111 - 129	Ocurrirán daños devastadores
4	130 - 156	Ocurrirán daños catastróficos
5	> 156	Ocurrirán daños catastróficos

Al conocer su vulnerabilidad, desarrollar un plan de emergencia y mantener un equipo de emergencia, puede reducir los efectos del impacto de un huracán en usted o su familia.

Las mareas ciclónicas, las fuertes lluvias, las inundaciones tierra adentro, los fuertes vientos, los tornados y las corrientes caudalosas, son peligros asociados con los huracanes. De estos, las mareas ciclónicas son las que pueden causar mayores pérdidas de vidas en las zonas costeras.

Las categorías de huracanes no tienen en cuenta las mareas ciclónicas.

La marea ciclónica es un aumento anormal del nivel del mar que acompaña a un huracán u otra tormenta intensa. Este oleaje que avanza se combina con las mareas normales y aumenta el nivel del agua a alturas que afectarán carreteras, hogares y otra infraestructura crítica. Este aumento de agua puede causar graves inundaciones en las zonas costeras, especialmente cuando la marea de tormenta coincide con la marea alta normal.

Escala Saffir-Simpson de huracanes



Fuente: NHC

© AFP



INFORMACIÓN DE EVACUACIÓN

Solo el gobernador de Carolina del Sur tiene la autoridad para ordenar una evacuación de toda la isla. **Prepárese ahora.**



PLANIFICACIÓN DE SU EVACUACIÓN:

- Conozca cómo llegará ahí.
- Conozca las rutas o caminos de evacuación que planea tomar.
- Conozca adónde irá.
- Haga planes que se adapten a los niños pequeños y a las mascotas si es necesario. Si planea usar un refugio público, tenga en cuenta que es posible que no acomode a las mascotas.
- Tenga un Plan "B."

PALMETTO BREEZE

- Llame al 843-757-5782 para transporte antes de la tormenta.
- Regístrese para un viaje a través del Registro de asistencia de evacuación de huracanes en www.palmettobreezetransit.com/hurricane-evacuation-information



TERREMOTOS

QUÉ HACER PARA PREPARAR SU CASA:

- Sujete los estantes y electrodomésticos de forma segura a las paredes.
- Coloque objetos grandes y pesados en los estantes inferiores.
- Almacene vidrio, porcelana y otros artículos frágiles en los estantes inferiores o en los cajones.
- Repare el cableado eléctrico defectuoso o los accesorios de gas con fugas. Estos presentan mayores riesgos de incendio después de un terremoto.
- Repare cualquier grieta profunda en su cimiento o techo. Consiga el consejo de un experto si se descubren.

DURANTE UN TERREMOTO



PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES



RECURSOS ADICIONALES

- FEMA – www.ready.gov/earthquakes
- Cruz Roja – www.redcross.org/prepare/disaster/earthquake
- Servicio Geológico de los Estados Unidos – www.usgs.gov/natural-hazards/earthquake-hazards/science/prepare?qt-science_center_objects=0#qt-science_center_objects



TORNADOS

TORNADOS

- Determine de antemano dónde se refugiara.
- Dado que los refugios subterráneos son poco comunes en la isla; refúgiase en una habitación o en un pasillo interior del piso más bajo de un edificio.
- Manténgase alejado de ventanas, puertas y paredes exteriores.
- Evite auditorios, cafeterías y gimnasios que tengan techos amplios.
- ¡NO permanezca dentro de un remolque o casa móvil! Si es posible, muévase a un edificio con cimientos sólidos.
- NO se meta debajo de un paso elevado o un puente.



SI ESTÁ EN EL EXTERIOR Y NO HAY UN REFUGIO SEGURO CERCA:

- Vaya a su vehículo, abroche su cinturón de seguridad y conduzca hasta el refugio resistente más cercano.
- Si las condiciones empeoran y su vehículo está siendo golpeado por escombros, deténgase y estacione. Quédese en el automóvil con el cinturón de seguridad puesto. Ponga su cabeza debajo de las ventanas; cúbrase la cabeza con las manos y una manta, abrigo u otro cojín si es posible.
- Si puede llegar con seguridad a un nivel notablemente más bajo que el nivel de la carretera, salga del automóvil y recuéstese en esa área, cubriéndose la cabeza con las manos.
- No se meta debajo de un paso elevado o un puente. Está más seguro en un lugar bajo y plano.
- Tenga cuidado con los escombros que vuelan.

RECURSOS ADICIONALES

- FEMA - www.ready.gov/tornadoes
- Servicio Meteorológico Nacional - www.weather.gov/safety/tornado
- División de Manejo de Emergencias de SC - www.scemd.org/prepare/types-of-disasters/tornadoes/



INUNDACIONES Y TSUNAMIS

INUNDACIONES

Ya sea durante un huracán, una tormenta tropical o una simple tormenta, las inundaciones pueden afectar a grandes porciones de la isla. Una de las medidas más proactivas que puede tomar como propietario de una vivienda es comprar un seguro contra inundaciones a través del Programa Nacional de Seguros contra Inundaciones (NFIP)

Recuerde evitar el contacto con el agua de la inundación. Nunca camine ni conduzca por carreteras inundadas. Suponga que toda el agua inundada está contaminada y descontamine completamente cualquier cosa que se moje. Esté preparado para refugiarse en su lugar usando su equipo de emergencia.

TSUNAMI

Un tsunami es un gran volumen de agua de mar en movimiento, que se extiende desde la superficie hasta el fondo del océano. Los tsunamis pueden viajar a velocidades de hasta 600 mph (velocidad de chorro) en aguas profundas, y las características del fondo oceánico les afectan. En aguas poco profundas, los tsunamis se ralentizan, se agrupan y pueden alcanzar una altura enorme a medida que se acercan a las costas.



RECURSOS ADICIONALES

- Ciudad de Hilton Head Island - hiltonheadislandsc.gov/publicsafety/flood/floodhazard.cfm?menuheader=3
- Administrador terrenos inundables - 843-341-4757
- NFIP - www.fema.gov/flood-insurance

INCENDIOS

Utilice esta lista de verificación para determinar qué tan segura está su casa de los incendios.

- ¿Las salidas están despejadas y sin obstáculos?
- ¿Están los cables de extensión en buenas condiciones (no deshilachados ni agrietados) y solo se usan como cableado temporal?
- Si es necesario enchufar varios elementos, ¿se está utilizando un protector contra sobretensiones?
- ¿Los extintores de incendios son visibles y accesibles?
- ¿Se retira la basura combustible del edificio con regularidad?
- ¿Se almacenan trapos aceitosos y químicos combustibles en un recipiente que limita el oxígeno o está lleno de agua?
- ¿Tiene detectores de humo que funcionen?
- ¿Se mantienen ordenados y limpios el ático, los armarios y otras áreas de almacenamiento?
- ¿Prueba las baterías de sus detectores de humo mensualmente y las cambia dos veces al año?
- ¿Limpia y revisa anualmente su chimenea y su unidad de calefacción / aire acondicionado?
- ¿Se almacenan los tanques de propano fuera de la casa?
- ¿Su número de dirección es claramente visible desde la calle?



LISTA DE VERIFICACIÓN DE SUMINISTROS DE EMERGENCIA

Debe estar preparado para cubrir sus propias necesidades básicas hasta por cinco (5) días. Modifica esta lista para adaptarla a sus propias necesidades personales. Considere las necesidades de cada persona para la que se está preparando.

- Un galón de agua por persona por día
- Alimentos no perecederos
- Abrelatas manual
- Suministros para comer (platos, servilletas y utensilios)
- Suministros para bebés como fórmula, biberones y pañales
- Libros, juguetes, juegos u otras actividades
- Alimentos y agua para mascotas
- Registros de vacunación de sus mascotas
- Kit de primeros auxilios
- Material de referencia de emergencia (libro de primeros auxilios)
- Ropa para varios días
- Tarjeta de crédito y efectivo
- Un silbato o una bocina de aire para pedir ayuda
- Radio que funciona con pilas o de manivela
- Linternas y baterías
- Kit de herramientas básico y guantes de trabajo
- Gafas recetadas o de lectura (y de repuesto)
- Colchón de aire y sábanas
- Papel higiénico, toallitas húmedas, bolsa de basura y lazos de plástico para la higiene personal
- Jabón, cepillos de dientes, pasta de dientes, desinfectante de manos, artículos de higiene femenina
- Mapas locales, regionales y estatales
- Máscara contra el polvo
- Teléfono celular con cargador





ARTÍCULOS ADICIONALES PARA CONSIDERAR

Algunos artículos que necesitará en un kit de emergencia pueden ser demasiado difíciles de mantener dentro del kit. Sin embargo, deben estar fácilmente disponibles en su hogar si necesita refugiarse en el lugar o evacuar. Algunos de esos artículos incluyen:

- Una lista de una red personal de personas que pueden ayudarle en caso de emergencia o evacuación.
- Instrucciones para el uso de equipos médicos especiales. Enseñe a las personas de su red cómo usar el equipo.
- Artículos de necesidad funcional como un caminador o andador, oxígeno, silla de ruedas o audífonos.
- Información de su compañía de suministro de oxígeno sobre sus planes de emergencia y cómo mantendrá su suministro de oxígeno.
- Estilo y número de serie de cualquier dispositivo médico.
- Instrucciones escritas con respecto a su atención si tiene alguna necesidad de atención especial.
- Kit de parches para neumáticos.
- Ordenador portátil o tableta y accesorios.
- Tamaño y peso de cualquier equipo médico especial.
- Suministro de 30 días de sus medicamentos recetados.

RECURSOS ADICIONALES

- **Agencia Federal para el Manejo de Emergencias:** www.fema.gov
- **FEMA Ready:** www.ready.gov
- **Cruz Roja Nacional:** www.redcross.org
- **Cruz Roja de Lowcountry SC:** www.redcross.org/local/south-carolina.html
- **Palmetto Breeze:** www.palmettobreezetransit.com
- **Alianza Nacional para las Enfermedades Mentales:** www.namilowcountry.org
- **Departamento de Salud y Control Ambiental de Carolina del Sur:** www.scdhec.gov/disaster-preparedness



DOCUMENTOS IMPORTANTES

Si va a salir de su casa para evacuar, es una buena idea traer copias de documentos importantes.

Antes de la temporada de huracanes, revise y actualice cualquiera de sus pólizas de seguro existentes.

UBICACIÓN DE DOCUMENTOS IMPORTANTES:

- Pasaportes
- Certificados de adopción
- Tarjetas de Seguro Social
- Certificados de defunción
- Documentos de Inmigración
- Escrituras
- Pólizas de seguro
- Acciones y bonos
- Licencias
- Recetas médicas
- Títulos y registros de automóviles
- Declaraciones de impuestos recientes
- Testamentos
- Registros militares
- Contratos
- Fotografías importantes y otros documentos insustituibles
- Planos de casa
- Escrituras hipotecarias y de propiedad
- Copia de seguridad de archivos de computadora en una unidad portátil
- Vacunas y otros registros médicos
- Fotos de objetos de valor en su hogar
- Números de cuenta bancaria
- Certificados de nacimiento
- Certificados de matrimonio



PLAN DE COMUNICACIÓN

CONTACTO PRINCIPAL FUERA DEL ÁREA

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____

CONTACTO SECUNDARIO FUERA DEL ÁREA

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____

MÉDICO # 1

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____

MÉDICO # 2

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____

PLAN DE COMUNICACIÓN

SEGURO DE CASA

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____

SEGURO DE AUTO

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____

ESCUELA # 1

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____

ESCUELA # 2

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____



PLAN DE COMUNICACIÓN

VETERINARIO

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____

OTRO CONTACTO

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____

OTRO CONTACTO

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____

OTRO CONTACTO

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____



DESTINOS DE EVACUACIÓN

DESTINO PRIMARIO

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____

Email _____

Tiempo estimado de conducción _____

Costo estimado de la habitación _____

DESTINO ALTERNO

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____

Email _____

Tiempo estimado de conducción _____

Costo estimado de la habitación _____

DESTINO ALTERNO

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Otra información _____

Email _____

Tiempo estimado de conducción _____

Costo estimado de la habitación _____

MASCOTAS + SERVICIO

LISTA DE VERIFICACIÓN DE SUMINISTRO DE ANIMALES

Debe estar preparado para satisfacer sus propias necesidades básicas durante al menos tres (3) días durante un desastre. Hacer los mismos preparativos para mascotas o animales de servicio. No deje a su mascota atrás.

Modifique esta lista para adaptarla a las necesidades de su (s) mascota (s) y / o animal (es) de servicio.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Alimentos, agua y golosinas durante tres días | <input type="checkbox"/> Información de contacto de un veterinario en su lugar de evacuación |
| <input type="checkbox"/> Tazón de comida, agua y abrelatas manual | <input type="checkbox"/> Certificación o documentación para animales de servicio |
| <input type="checkbox"/> Comprobante de vacunación y registros médicos | <input type="checkbox"/> Foto actual del animal con el dueño |
| <input type="checkbox"/> Planes de emergencia veterinarios e información de contacto de emergencia | <input type="checkbox"/> Caja, cama y / o manta, y juguetes |
| <input type="checkbox"/> Botiquín de primeros auxilios, correa extra y collar | <input type="checkbox"/> Arena, sartén y bolsas de plástico |

RECURSOS ADICIONALES

- **Hilton Head Humane Association:**
www.hhhumane.org/
843-681-8686
- **SC Asociación de Veterinarios:**
www.scav.org/scvrc
1-800-441-7228
- **South Carolina Animal Care and Control:**
www.scacca.org/
803.238.7438
- **Oficina de control de animales del condado de Beaufort:**
www.beaufortcountysc.gov/animal-services/index.html
843-255-5010



NÚMEROS Y FUENTES DE EMERGENCIA

Manténgase actualizado obteniendo información de fuentes confiables.

REGÍSTRESE PARA LAS ALERTAS DE EMERGENCIA

- **Ciudad de Hilton Head Island MyHHI App**
<https://hiltonheadislandsc.gov/myhhi/>
- **Ciudad de Hilton Head Island Emergency Alerts**
<https://public.govdelivery.com/accounts/SCHILTONHEAD/subscribers/new>
- **Alertas de texto de Nixel:**
<https://bcso.net/beaufort-county-sheriffs-office/advisories/>

SITIOS WEB

- **La ciudad de Hilton Head Island:**
www.hiltonheadislandsc.gov
- **Canal de YouTube de la ciudad de Hilton Head Island:**
www.youtube.com/c/TownofHiltonHeadIslandSC
- **Manejo de Emergencias del Condado de Beaufort:**
www.bcso.net/our-agency/emergency-management-division/
- **South Carolina Emergency Management Division:**
www.scemd.org
- **Sistema de Información al viajero SCDOT:**
www.511sc.org
- **Centro Nacional de Huracanes:**
www.nhc.noaa.gov
- **Servicio Meteorológico Nacional de Charleston:**
www.weather.gov/chs/
- **Asociación de Seguros de SC:**
www.scinsurance.net/
- **Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA):**
www.ready.gov
- **Programa Nacional de Seguro contra Inundaciones (NFIP):**
www.fema.gov/flood-insurance
- **Cruz Roja Americana:**
www.redcross.org/

NÚMEROS Y FUENTES DE EMERGENCIA

NÚMEROS DE TELÉFONO

- Línea directa de reingreso de huracanes en Hilton Head Island / condado de Beaufort: 833-254-6400
- Ciudad de Hilton Head Island: 843-341-4600
- Beaufort County Emergency Management: 843-255-4007
- Línea directa de reingreso del condado de Beaufort: 1-800-963-5023
- Departamento de Transporte de Carolina del Sur: 855-GO-SCDOT • 855-467-2368
- SC 511 Sistema de Información al Viajero: 511 en tu celular
- Alcance Hispano de SC: 803-419-5112
- Cámara de Comercio de Hilton Head Island-Bluffton: 843-785-3673
- Cámara Regional de Comercio de Beaufort: 843-525-8525
- Palmetto Breeze: Transporte antes de la tormenta: 843-757-5782
- Durante una evacuación: 843-255-4000

REDES SOCIALES

- La ciudad de Hilton Head Island en Twitter [@TownofHHI](#)
- La ciudad de Hilton Head Island en Facebook [@TownofHHI](#)
- La ciudad de Hilton Head Island en Flickr [@TownofHiltonHeadIsland](#)
- Condado de Beaufort en Twitter [@bftcountysc](#)
- Condado de Beaufort Gobierno SC en Facebook [@beaufortcountysc](#)
- South Carolina Emergency Management Division en Twitter [@SCEMD](#)
- División de Manejo de Emergencias de Carolina del Sur en Facebook [@SCEMD](#)
- Carolina del Sur Departamento de Transporte en Twitter [@SCDOTPress](#)



GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA

KIT DE EMERGENCIA PARA REFUGIO EN EL LUGAR

Prepare un kit de refugio en el lugar que contenga lo siguiente:

- Una radio AM / FM a batería con baterías de repuesto
- Linterna con pilas de repuesto
- Alimentos y agua embotellada (un galón por persona por día)
- Toallas
- Juguetes para niños pequeños
- Botiquín de primeros auxilios y medicinas
- Otros artículos esenciales para la supervivencia de su familia
- Incluya comida y agua para sus mascotas
- Considere arreglos sanitarios para su familia y mascotas.

KIT DE SUMINISTRO DE EVACUACIÓN

- Alimentos y agua durante tres días (un galón por persona por día) y / o alimentos dietéticos especiales
- Artículos de tocador (jabón, cepillo de dientes, pasta de dientes, champú)
- Medicamentos recetados, equipo e historiales médicos importantes
- Ropa para varios días

- Mantas, almohadas y toallas
- Identificación y papeles importantes
- Chequera, tarjeta de crédito y efectivo
- Linternas con baterías adicionales y cargadores de teléfono
- Suministros para bebés
- Suministros de mascotas

OTRA INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Tener una buena hoja de ruta.
- Saber cómo cortar de forma segura la electricidad, el gas y el agua.
- Asegure todos los artículos sueltos del jardín.
- Mover artículos valiosos a habitaciones interiores o pisos superiores.
- Revisa tu refrigerador y congelador para ver si hay artículos perecederos.
- Desenchufe los electrodomésticos principales para evitar daños por rayos o subidas de tensión.
- Considere la posibilidad de obtener y perforar previamente madera contrachapada para tapar las ventanas de su hogar.



Presentado por
HILTON HEAD ISLAND FIRE RESCUE

